

Rok szkolny

2009/2010

Numer wydania 79



SZKOŁA PODSTAWOWA IM. 1000-LECIA PAŃSTWA  
POLSKIEGO W SWORACH

# Tysiąclatka



*„Kto chce zdobyć ludzi musi w zastaw  
dać własne serce”*

*Adolf Kolping*

Składamy gorące podziękowania  
wieloletniej Dyrektor naszej szkoły

***Pani Violetcie Więckowskiej,***

która przez lata z oddaniem pracując  
z dziećmi i dorosłymi, zawsze czynem  
podkreślała piękną myśl  
Janusza Korczaka:

***"Jestem nie po to, aby mnie kochali  
i podziwiali ale po to, abym ja działał  
i kochał.***

***Nie obowiązkiem otoczenia pomagać  
mnie, ale ja mam obowiązek troszczenia  
się o świat i o człowieka."***

Jesteśmy wdzięczni za trud i pracę,  
której nie sposób zmierzyć.

*Uczniowie, Rada Pedagogiczna  
oraz Pracownicy Obsługi*





## **A i tak nadal będę marzyć i wierzyć w lepszy świat...**

Gdy we wrześniu 2000 roku objęłam stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w Sworach po wygranym konkursie, nie miałam wówczas żadnego doświadczenia w zarządzaniu szkołą, ale doskonale znałam jej potrzeby, specyfikę i autonomiczne cechy. To właśnie tutaj jako uczennica pod okiem wybitnych nauczycieli zdobywałam wiedzę. Tutaj też pracowałam później jako nauczyciel.

Zaufanie, jakim obdarzyli mnie wówczas nauczyciele i rodzice, akceptując moją koncepcję demokratycznie kierowanej szkoły, otwartej na potrzeby społeczności szkolnej i lokalnej, stanowiło siłę napędową wszystkich moich działań przez kolejnych 10 lat.

Od początku mojej pracy starałam się, jak najlepiej rozwijać obowiązujący w niej system wartości, tradycje, zwyczaje, uznawane autorytety, wśród których znajdowali się i nadal znajdują moi poprzednicy na stanowisku dyrektora. Zawsze odnoszę się do nich z należytym szacunkiem i podkreślam ich ogromne zasługi w rozwoju szkoły.

Dziś szkoła określana jest mianem szkoły środowiskowej, kojarzona jest z bezpieczeństwem, przyjazną, rodzinną atmosferą, rzetelnym i solidnym nauczaniem i wychowaniem.

Zmiany w mentalności ludzkiej przebiegają najwolniej, dlatego proces przemian, jakim podlegała przez 10 lat cała społeczność szkolna, wspierana przez przyjaciół i sprzymierzeńców szkoły oraz jego efekty, uważam za nasz największy sukces. Nie walczyliśmy ze stereotypami, ale oswajaliśmy je, wydobywając z nich to, co najbardziej wartościowe, godne pielęgnowania i rozpowszechniania.

Wypracowałam własną ideę posługi dyrektorskiej, opartą na demokracji, dialogu i współpracy. Dzieliłam się swoimi uprawnieniami z nauczycielami, ponieważ doceniałam ich profesjonalizm, wybitne zdolności i umiejętności, które w wielu dziedzinach były większe od moich. Dzięki temu przez dziesięć lat odnieśliśmy wiele sukcesów w różnych obszarach. Poza tym na wszystkie osiągnięcia i sukcesy złożyła się również praca i wsparcie środowiska lokalnego oraz przyjaciół szkoły.

Wiele lat budowaliśmy szkolną koalicję, do której systematycznie dołączali nowi partnerzy. Nie pozyskiwaliśmy ich pięknym słowem, ani uniżoną prośbą, ale efektami swojej pracy, która odzwierciedlała sens takich działań w zakresie nauczania, wychowania i uzdrawiania malutkich fragmentów „zepsutego świata”, w którym żyją ludzie i wychowują się dzieci XXI wieku.

### **Dziś szcycimy się, że w szeregach partnerów i przyjaciół szkoły mamy:**

- Ks. Proboszcza Stanisława Chodźko;
- Rodziców na czele z przewodniczącą Rady Rodziców Panią Teresę Makarewicz;
- OSP w Sworach na czele z jej komendantem Waldemarem Kroszka ;
- Sołtysa wsi Swory Pana Zdzisława Łazowskiego;
- Radnych naszego środowiska lokalnego: Panią Halinę Gałamaga i Pana Ryszarda Olesiejuka;
- Przedstawicielki Klubu Kultury w Sworach: Panią Katarzynę Pawłowską i Panią Katarzynę Chwedczuk;
- Przedstawicielkę Klubu Kultury w Woroncu: Panią Teresę Więckowską;
- Przedstawicieli Ośrodka Zdrowia w Sworach: Pana doktora Kazimierza Żuka i Panią Grażynę Bersztole;
- Panią Annę Trzybińską - lekarza stomatologa;
- Komendę Miejską Policji w Białej Podlaskiej;
- Bank Spółdzielczy na czele z Panią Prezes Heleną Wasilewską;
- Bank PKO BP S.A. na czele z Panem Dyrektorem Marianem Osypiukiem;
- Firmę Beton-Kraft z jej właścicielem Panem Andrzejem Mizernym;
- Firmę „Alaska” z właścicielem Panią Agatą Gryta;
- ADF – Doradcy Ubezpieczeniowi z właścicielem Panem Dariuszem Furmaniukiem;
- Firmę Ksemar z jej właścicielem Panem Dariuszem Hajbosem;
- Pana Marka Kaliszewskiego – przedstawiciela Nadleśnictwa Międzyrzec Podl.;
- Panią Bożenę Gawda i Pana Tomasza Czerniewskiego - przyjaciół szkoły.





Jestem osobą odważną, otwartą na wszelkiego rodzaju zmiany, dopuszczałam nowe rozwiązania i nowatorskie pomysły, nie hamowałam inicjatyw, ale stwarzałam warunki do ich powstawania i realizacji.

Dzięki temu grono pedagogiczne jest zintegrowane, chętnie podejmuje nowe przedsięwzięcia, wspólnie opracowuje i realizuje programy i projekty przynoszące szkole korzyści w postaci jakości nauczania, jak również korzyści finansowe i materialne. Jestem przekonana, że szkoła jest dla nauczycieli, tak jak dla mnie, drugim domem, który kochają, o który dbają, a wszelkie sukcesy, jakie osiąga, wynikają ze wspólnych działań oraz relacji opartych na ogromnej przyjaźni, lojalności i wzajemnym wsparciu.

**W związku z tym możemy się poszczycić udziałem w ogólnopolskich projektach i programach europejskich oraz ministerialnych takich jak:**

— „**Szkoła Marzeń**” – program finansowany przez Europejski Fundusz Społeczny i budżet państwa, realizowany przez Centrum Edukacji Narodowej (w ramach tego programu szkoła otrzymała 88 tys. złotych na realizację 10 projektów edukacyjnych);

— „**Działajmy lokalnie**” – projekt realizowany przez Polsko – Amerykańską Fundację Wolności. Szkoła wraz z Ochotniczą Strażą Pożarną w Sworach prowadziła działalność ekologiczną poprzez modernizację zbiornika wodnego „Łużyk”;

— „**Szkoła Ucząca się – Ocenianie Kształtujące**” - projekt realizowany przez Polsko – Amerykańską Fundację Wolności i Centrum Edukacji Obywatelskiej. Był to program dla szkół aktywnych, odważnych i zdecydowanych przeprowadzić skuteczne zmiany, które doprowadzą do poprawy jakości i efektywności nauczania. W ramach programu nauczyciele w ciągu trzech lat doskonalili swój warsztat pracy w zakresie oceniania i podnoszenia jakości pracy szkoły. Uczestniczyli w wielu wyjazdowych szkoleniach, kursach internetowych, szkoleniach rady pedagogicznej.

— „**Pierwszaki – pierwsze uczniowskie doświadczenia drogą do wiedzy**” – projekt współfinansowany przez Unię Europejską. Jego głównym celem jest wdrożenie elastycznego modelu edukacji, dostosowanego do indywidualnych potrzeb i możliwości uczniów z wykorzystaniem nowatorskich metod i treści kształcenia. W celu realizacji projektu szkoła otrzymała odpowiednie środki dydaktyczne na sumę ok. 8 tys. złotych.

— „**Radosna Szkoła**” – projekt ministerialny, dzięki któremu szkoła otrzymała 12 tys. złotych na zorganizowanie i wyposażenie sali zabaw.

Wydaje mi się, że jestem osobą operatywną, twórczą, przedsiębiorczą, dzięki czemu szkoła poprawiła swoją bazę i warunki pracy. Ogromne wsparcie finansowe zapewnił organ prowadzący szkołę.

Otrzymane finanse pozwoliły na wymianę dachu, remont elewacji szkoły, budowę parkingu, chodników wokół szkoły, remont wielu pomieszczeń, w tym sześciu łazienek, wymianę podłogi w sali gimnastycznej, na dolnym korytarzu i pokoju nauczycielskim, doposażenie w środki dydaktyczne i sprzęt. Obecnie są nowe wyzwania w tym zakresie m.in. budowa garażu na autobus szkolny, wymiana wszystkich podłóg, oraz remont ogrodu.

Potrzeby w zakresie poprawienia bazy szkoły są ogromne, gdyż budynek szkolny nie jest nowy i wymaga wielu modernizacji. Dlatego nigdy nie ograniczałam się do korzystania z otrzymanych funduszy w budżecie szkoły.

W wielu sytuacjach, by zaspokoić wszystkie potrzeby, poszukiwałam wsparcia z różnych źródeł, zarówno finansowego jak i w innej formie. Dzięki pomocy pracowników szkoły udało się dokonać dodatkowych prac remontowych i wielu zakupów sfinansowanych w całości lub częściowo przez sponsorów, rodziców i środków pochodzących z udziału szkoły w różnych konkursach i projektach unijnych.

Najważniejsze to: remont dolnego korytarza, wymiana podłogi w byłym pomieszczeniu kuchni, wykonanie części parkingu, wykonanie instalacji alarmowej w dolnej części budynku, różnorodne prace na terenach wokół szkoły z użyciem specjalistycznego sprzętu, zakup wyposażenia, mebli i pomocy dydaktycznych.

Ze środków własnych doposażono szkołę m.in. w następujący sprzęt: kamerę filmową, aparat fotograficzny cyfrowy, kserokopiarkę, kolorową, laserową drukarkę, magnetofony do każdej klasy, kino domowe, sprzęt nagłaśniający.



Ponadto znaczna ilość środków dydaktycznych miała różne źródła finansowania, m.in. z nagród pieniężnych otrzymanych za udział w konkursach powiatowych, z cyklicznych nagród z turniejów szkół Gminy Biała Podlaska, czy z projektu realizowanego we współpracy z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

W szkole uczy się wiele dzieci niepełnosprawnych, a większość uczniów pochodzi z rodzin ubogich. Potrafię znaleźć hojnych ofiarodawców i przyjaciół szkoły, którzy wspomagają działania szkoły w zakresie procesu dydaktyczno – wychowawczego i działań wyrównujących szanse edukacyjne wszystkich uczniów.

Obejmując stanowisko dyrektora, chciałam być doskonałym organizatorem, wizjonerem, marzycielem i przewodnikiem dla swoich nauczycieli. Nauczyłam się, że marzenia można realizować. Bez nich nie ma rozwoju i nie ma postępu. Powielanie ciągle tych samych rzeczy, choćby nawet najlepiej, powoduje zastój, cofanie się. W dobie szalonego postępu techniki, nauki nie można pozwolić sobie na rutyniarstwo i schematyzm. To zgubi każdego, bo po kilku latach rutyny dyrektor stwierdzi, że nie wie, co robić, w którym kierunku podążać. Wtedy należy zrezygnować ze stanowiska.

Ja jednak nadal mam marzenia i wizję rozwoju szkoły, niestety pozostaną niespełnione. Jednak mam ogromną satysfakcję i szczerę się tyloma dokonaniem naszej szkoły. Z dumą opowiadam np. o organizacjach szkolnych, działających na rzecz szkoły i całego środowiska lokalnego.

—**Dzięki aktywności Samorządu Uczniowskiego i Klubu Wiewiórka**, ich działań charytatywnych, ekologicznych, prozdrowotnych szkoła zyskała wielkie uznanie wśród miejscowej społeczności i pozyskała wiele pomocy dydaktycznych na kwotę ok. 13 tys. złotych.

—**Szkolna Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza**, jest jedyną w Gminie Biała Podlaska i uczestniczy we wszelkich uroczystościach państwowych, religijnych, patriotycznych organizowanych przez szkołę oraz inne instytucje i organizacje lokalne. Co roku odnosi sukcesy na szczeblu gminy, powiatu, zdarza się, że i województwa w Ogólnopolskim Turnieju Wiedzy Pożarniczej.

Dzięki ogromnemu zaangażowaniu szkoły w organizację 80 – lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Sworach otrzymała umundurowanie dla wszystkich swoich członków. OSP w Sworach wspiera rozwój jej działalności i w tym celu pozyskała dla szkoły sprzęt do ćwiczeń sportowo – pożarniczych o wartości ok. 10 tys. złotych.

—**Szkolna Kasa Oszczędności** – wspaniała inicjatywa. Choć w wielu szkołach jest zapomniana i niedoceniana, to Szkole Podstawowej w Sworach przynosi sukcesy, nagrodzone przez Bank PKO BP środkami finansowymi. Od czterech lat szkoła uczestniczy w ogólnopolskim konkursie „Dziś oszczędzam w SKO, jutro w PKO” i trzykrotnie była laureatem w regionie lubelsko – podkarpackim. Zgromadzone przez uczniów oszczędności roczne w kwocie ok. 40 tys. złotych, wyłożona praca opiekuna SKO przynosiła efekty w postaci nagród finansowych na sumę ok. 4 tys. złotych. Środki te pozwoliły na wyposażenie szkoły w pomoce dydaktyczne i dalszy rozwój SKO.

—**Ogromną satysfakcję dla całego środowiska szkolnego przynosi działalność 26 Drużyny Harcerskiej „Leśni Przyjaciele”**. Wśród 13 szkół w Gminie Biała Podlaska działają jedynie dwie drużyny, w tym jedna w Szkole Podstawowej w Sworach. Mało popularne w dzisiejszych czasach harcerstwo w naszej szkole rozwija się w sposób szczególny. Urozmaicone zajęcia pozalekcyjne organizowane dla harcerzy są atrakcyjne i ukierunkowane na cel wychowawczy. Dzięki licznym przedsięwzięciom typu: biwaki, zloty harcerskie, żagle, imprezy rozrywkowe, akcje charytatywne, uroczystości szkolne i pozaszkolne nasi uczniowie rozwijają swoje zainteresowania i zdolności, kształtują pozytywne cechy charakteru, uwrażliwiają się na krzywdę innych. Na uwagę zasługuje ich coroczny udział w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy, czy akcje charytatywne na rzecz niepełnosprawnych kolegów.

—**W szkole od wielu lat działa Szkolny Klub Europejski** ukierunkowany na upowszechnianie i propagowanie wiedzy na temat Unii Europejskiej. Liczne konkursy i przedsięwzięcia realizowane przez jego członków pod okiem opiekuna pozytywnie wpływają również na działalność szkoły w zakresie rozwijania kompetencji językowych uczniów. Dzięki systematycznej pracy klubu szkoła ma osiągnięcia w Ogólnopolskim Konkursie Języka Niemieckiego na szczeblu wojewódzkim.



—**Jesteśmy również jedną z nielicznych szkół w powiecie, w której działa Szkolne Koło Caritas.** We współpracy z Parafią Swory i organizacją Caritas koło jest inicjatorem i organizatorem wielu akcji charytatywnych i środowiskowych. Dziesięcioro uczniów z niezamożnych rodzin od kilku lat pobiera stałe miesięczne stypendium na rozwój swoich uzdolnień i zainteresowań. Ponadto dzięki działalności klubu co roku szkoła otrzymuje kilkadziesiąt bezpłatnych miejsc na kolonie letnie.

—**Bardzo ważną działalność dla rozwoju i promocji szkoły prowadzi zespół redakcyjny szkolnej gazetki „Tysiąclatka”.** Obecnie gazetka ma już dziesięcioletnią tradycję, jest rozpowszechniana w środowisku szkolnym, gminnym i regionalnym. Jedenastoosobowy uczniowski zespół redakcyjny pod opieką dwóch nauczycieli zamieszcza w niej najważniejsze wydarzenia z życia szkoły. Pisemko szkolne jest bardzo wysoko oceniane przez czytelników pod względem merytorycznym, estetycznym i graficznym. Tak naprawdę jest ona najistotniejszym dokumentem, obrazującym szczegółowo dziesięcioletnią pracę szkoły we wszystkich zakresach jej działalności.

Jako dyrektor odczuwam ogromną satysfakcję z efektów pracy szkoły. Jestem dumna i zaszczycona faktem określania jej mianem szkoły środowiskowej, ale też wiem, ile to wymaga pracy, poświęcenia wszystkich pracowników, rodziców, przyjaciół szkoły oraz wsparcia środowiska lokalnego. Teraz moim największym marzeniem jest utrzymanie tego tytułu i dalszy rozwój w tym kierunku.

Najważniejszym celem szkoły jest wszechstronny i harmonijny rozwój wszystkich uczniów. Ważna jest zatem jakość nauczania, wychowania i efekty kształcenia.

Jak zatem przedstawia się obraz szkoły w tej dziedzinie?

Od dziesięciu lat średnia ocen szkoły plasuje się w granicach 4,0. Przeprowadzone dwukrotnie kompleksowe wizytacje wskazują na harmonijną i racjonalną pracę w tym kierunku, a uzyskane wyniki ze sprawdzianu zewnętrznego zostały uznane za dobre i potwierdzają osiągnięcie przez uczniów standardów egzaminacyjnych. Wniosek Kuratorium Oświaty wskazuje na dobre przygotowanie naszych uczniów do podjęcia nauki w gimnazjum. Osiągane rezultaty są wynikiem sumiennej, obowiązkowej i profesjonalnej pracy nauczycieli oraz zaangażowania rodziców.

Jako dyrektor szkoły, co roku szczegółowo analizowałam i oceniałam pracę szkoły w wszystkich zakresach jej działalności. Przedstawiałam wyniki i wnioski radzie pedagogicznej oraz rodzicom. Dziś próbuję dokonać podsumowania jej pracy z ostatnich dziesięciu lat. Nie jest to łatwe zadanie, ponieważ to, co najważniejsze, jest w sercu. Chyba nikt nie potrafi wyrazić uczuć, emocji i poświęcenia przy pomocy pióra i kartki papieru.

Bardzo szanuję i wysoko oceniam pracę wszystkich pracowników szkoły, potrafię z nimi współpracować, wspierać i motywować, ale nie potrafię wyrazić na piśmie naszych relacji, z których rodziły się wszystkie sukcesy i osiągnięcia szkoły.

Mieliśmy jeszcze tyle do zrobienia, mnóstwo wspólnych pomysłów i inicjatyw...

Chciałam być doskonałym wizjonerem, organizatorem, przewodnikiem, ale życie wyznacza nam inne cele niż sobie zaplanowaliśmy.

Dziś odchodzę z stanowiska dyrektora, nie dlatego, że zgubiło mnie rutyniarstwo i schematyzm, ale z innych powodów.

Pragnę podziękować wszystkim: nauczycielom, pracownikom, rodzicom, uczniom, całej szkolnej koalicji za zaufanie, lojalność, przyjaźń, wspieranie mnie w ciężkiej posłudze dyrektorskiej i okazane uczucia w ostatnich, ciężkich dla mnie dniach.

Mam nadzieję, że nasza wspólna długoletnia praca nie zostanie zmarnowana, a szkoła nadal będzie się szczyścić dobrym imieniem.

Nadal będę marzyć, kochać swoją szkołę, pracę i wierzyć, że świat jutro będzie lepszy. Nie umiem inaczej, bo wierzę w ludzi, nawet w tych, którzy w mniemaniu większości, nie zasługują to.

**mgr Violetta Więckowska**

**Dyrektor Szkoły Podstawowej w Sworach**



Grono Pedagogiczne w roku szkolnym 2009/2010

# KALENDARYUM

- 28.05.—Biwak harcerski w Gnojnie.
- 01.06.—Święto Rodziny. Festyn rodzinny zorganizowany przez SU i 26 DH.
- 02.06.—Zawody sportowo pożarnicze Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych w Kobylanach.
- 06.06.— I Komunia Święta.
- 06.06.—Rozstrzygnięcie konkursu plastycznego w Grabanowie.
- 10.06.—Podsumowanie II etap Projektu "Pierwsze uczniowskie doświadczenia drogą do wiedzy" współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Prezentacja uczniów klasy I.
- 10.06.—Spotkanie wychowawcy klasy I z rodzicami.
- 15.06.—Klasyfikacyjna Rada Pedagogiczna.
- 16.06.—Klasowe ognisko uczniów klasy V na terenie plebanii.
- 17.06.-20.06.—Wycieczka komunijna na Snieżnicę i okolice Krakowa. Opiekunami byli: p. Justyna Firsiuk, p. Barbara Konkol, p. Małgorzata Skrzypczak, p. Katarzyna Jaszczuk.
- 17.06.—Wycieczka uczniów klasy 06 i I do lasu w Woroncu.
- 18.06.—Ogólnopolski Młodzieżowy Turniej Piłki Nożnej Chłopców (rocz.1997 i młodsi) „Wygraj z Visa”.
- 23.06.—Uroczyste zakończenie klasy VI. Dyskoteka.
- 23.06.—Podsumowanie działalności SKO. Wręczenie nagród za oszczędzanie.
- 23.06.—Dzień Ojca.
- 24.06.—Spotkanie podsumowujące działalność 26 DH „Leśni Przyjaciele”.
- 25.06.—Uroczyste zakończenie roku szkolnego 2009/2010.





## PODSUMOWANIE WYNIKÓW DYDAKTYCZNO-WYCHOWAWCZYCH W ROKU SZKOLNYM 2009/2010

Na początek przedstawiamy Wam listę uczniów wyróżniających się w klasach młodszych.

Przypominamy, że w klasach I-III obowiązuje ocena opisowa.

### KLASA 0 6

**Wychowawczynie klasy: p. mgr  
Barbara Filipiuk**

*Uczniowie wyróżniający się  
w klasie:*

1. Grochowska Maria
2. Gryta Jacek
3. Hodun Kinga
4. Kaliszewski Hubert
5. Koczkodaj Paulina
6. Krukowska Emilia
7. Łochina Julia
8. Panasiuk Katarzyna
9. Sawczuk Lucyna
10. Sawczuk Sylwester
11. Smarzewski Kamil
12. Stefański Kacper
13. Walczuk Julia

### KLASA I

**Wychowawczynie klasy: p. mgr  
Joanna Grochowska**

*Uczniowie wyróżniający się  
w klasie:*

1. Czemieski Maciej
2. Dmitrowicz Aleksandra
3. Gawda Mikołaj
4. Giereło Klaudia
5. Melaniuk Weronika
6. Nożyńska Klaudia
7. Sobczuk Wiktoria
8. Stefański Dominik
9. Struk Hubert
10. Werbińska Emilia
11. Weresa Kacper

### KLASA II

**Wychowawczynie klasy: p. mgr  
Barbara Konkol**

*Uczniowie wyróżniający się  
w klasie:*

1. Gromadzka Natalia
2. Gromadzki Piotr
3. Dylak Mikołaj
4. Janowska Agata
5. Jaszczuk Monika
6. Kalich Eryka
7. Kasjaniuk Aleksandra
8. Konkol Weronika
9. Łochina Zuzanna
10. Małachwiejczuk Patrycja
11. Miszczuk Marcelina
12. Treska Natalia
13. Urbaniuk Jakub
14. Wawryniuk Natalia



### KLASA III

**Wychowawczynie klasy:  
p. mgr Justyna Firsiuk**

*Uczniowie wyróżniający się  
w klasie:*

1. Gałamaga Patryk
2. Grochowska Martyna
3. Janowski Jakub
4. Kalinowska Izabela
5. Kuszneruk Mikołaj
6. Narkiewicz Beata



7. Przybyłowski Bartłomiej
8. Sawczuk Józef
9. Semeryło Szymon
10. Sergiej Remigiusz
11. Sęczyk Robert
12. Smarzewski Dominik
13. Sobczuk Dominika
14. Werbiński Mateusz



**GRATULUJEMY!!!**

*Red. p. J. Firsiuk*



# UCZNIOWIE WYRÓŻNIAJĄCY SIĘ W KLASACH IV - VI

## KLASA IV

**Wychowawczyni klasy: p. mgr  
Agata Zbaracka**

Średnia ocena klasy: 4,20

Uczniowie wyróżniający się w klasie (średnia ocena 4,75 i wyżej);

1. Makarewicz Adrianna śr. 5,1
2. Skrzypczak Szczepan śr. 5,1
3. Chalimoniuk Kinga śr. 5,0
4. Łochina Weronika śr. 4,9
5. Chwedczuk Aleksandra śr.4,81
6. Karwowski Mateusz śr. 4,81
7. Sobczuk Emilia śr. 4,81

## KLASA V

**Wychowawczyni klasy: p. mgr  
Iwona Chaniewicz**

Średnia ocena klasy: 4,43

Uczniowie wyróżniający się w klasie (średnia ocena 4,75 i wyżej)

1. Sawczuk Piotr śr. 5,36
2. Sęczyk Katarzyna śr. 5,27
3. Skrzypczak Michał śr. 5,18
4. Potocka Aleksandra śr. 5,18
5. Narkiewicz Izabela śr. 5,18
6. Krasucka Martyna śr. 5,18
7. Kasjaniuk Ewelina śr. 5,18
8. Treska Justyna śr. 5,09
9. Jaskólska Aleksandra śr. 4,9
10. Gryta Mateusz śr. 4,81
11. Treska Kamil śr. 4, 81
12. Chwedczuk Magdalena śr.4,81

## KLASA VI

**Wychowawczyni klasy: p. mgr  
Iwona Gałamaga**

Średnia ocena klasy: 4,1

Uczniowie wyróżniający się w klasie (średnia ocena 4,75 i wyżej)

1. Treska Izabela śr. 5,36
2. Karwowska Paulina śr. 5,27
3. Steciuk Aleksandra śr. 5,27
4. Melaniuk Natalia śr. 5,0
5. Konkol Jakub śr. 4,9
6. Przybyłowska Marta śr. 4,9
7. Miroński Marcin śr. 4,8
8. Piotrowicz Natalia śr. 4,8
9. Turski Błażej śr. 4,8



**ŚREDNIA OCENA SZKOŁY: 4,24**

Gratulujemy wszystkim wyróżnionym!!!



## FREKWENCJA W SZKOLE

*Średnia frekwencja poszczególnych klas:*

- Klasa 06- 91,9%
- Klasa I- 91,39%
- Klasa II- 91,58%
- Klasa III- 93,12%
- Klasa IV- 91,63%
- Klasa V- 91,70%
- Klasa VI- 93%

## Frekwencja szkoły:

**92,05%**

Żadnego dnia nie opuścili:

1. Marcelina Miszczuk kl. II
2. Mateusz Werbiński kl. III
3. Natalia Melaniuk kl. VI
4. Alan Puchteluk kl. VI



*Rysunek wykonała Martyna Grochowska z klasy III.*





# PODSUMOWANIE CZYTELNICTWA

## ZA ROK SZKOLNY 2009/2010

KLASA	LICZBA WYPOŻYCZEŃ	ŚREDNIA NA UCZNIĄ
0	1178	49,08
1	484	21,04
2	340	12,59
3	373	13,81
4	131	5,24
5	143	5,72
6	85	3,04

W roku szkolnym 2009/2010 wypożyczono ogółem **2734** książki, średnia wypożyczeń na jednego ucznia to **15,27** książki.



### Uczniowie wyróżniający się w czytelnictwie:

Paulina Koczkodaj klasa 0  
Kinga Hodun klasa 0  
Emilia Krukowska klasa 0  
Julia Łochina klasa 0  
Lucyna Sawczuk klasa 0  
Emilia Werbińska klasa 1  
Mateusz Werbiński klasa 3  
Kamila Mirońska klasa 4  
Aleksandra Potocka klasa 5



Red. p. Renata Tarasiuk

### Humor

Nauczycielka do Jasia:  
- Dlaczego twoje lekcje zawsze odrabia ojciec ?  
- Bo mama nigdy nie ma czasu.

Mama pyta Małgosię:  
- Dlaczego płaczesz ?  
- Nasz nauczyciel...który...tak długo chorował...  
- Umarł ? Biedny człowiek.  
- Nie, wyzdrowiał !

Przychodzi Jasiu do domu ze szkoły i krzyczy:  
-Mamo, mamo dzisiaj zrobiłem dobry uczynek.  
-No to mów.  
Koleczy podłożyli pinezkę szpicem do góry na krześle nauczyciela.  
Już miał siadać, kiedy ja odsunąłem krzesło.

### OSTATNI TURNIEJ

Tydzień przed zakończeniem roku szkolnego -18.06.2010 r. wzięliśmy udział w Ogólnopolskim Młodzieżowym Turnieju Piłki Nożnej Chłopców (rocz.1997 i młodsi) „Wygraj z Visa”. Organizatorami akcji byli: Szkolny Związek Sportowy i system płatniczy Visa Europe. Akcja, prowadzona jest pod honorowym patronatem Ministra Sportu i Turystyki. Koncepcja młodzieżowego turnieju piłkarskiego „Wygraj z Visa!” została oficjalnie

zaaprobowana przez FIFA. W ten sposób polskie przedsięwzięcie dołączyło do grona wydarzeń, które organizacja Visa promuje w ramach swojego partnerstwa z FIFA.

Zawody odbyły się w Szkole Podstawowej nr 9 w Białej Podlaskiej na boisku „Orlik 2012”.

Z naszej gminy startowały tylko 3 szkoły: z Woskrzenic, Cici-bora i Swór. Pozostałe startujące szkoły były z Białej Podlaskiej: S.P. nr 2, S.P. nr 3, S.P. nr 5, S.P.

nr 6, S.P. nr 7 oraz S.P. nr 9. Nie było łatwo wygrać, ponieważ białskie szkoły reprezentowały bardzo wysoki poziom. Nasi chłopcy w 5-osobowym składzie :**Michał Melaniuk, Kamil Treska, Błażej Turski, Norbert Budzyński oraz Jakub Konkol** jeden mecz wygrali z S.P nr 3, drugi zaś przegrali z S.P. nr 9 i niestety nie wyszli z grupy do dalszej gry ostatecznie zajmując V miejsce.

Red. p. Monika Kiryłuk



## Konkurs „Dziś oszczędzam w SKO jutro w PKO” edycja 2009/2010 rozstrzygnięty!!!

Dnia 25.05.2010 r. w siedzibie Regionalnego Oddziału Detalicznego Powszechnej Kasy Oszczędności Banku Polskiego Spółki Akcyjnej w Lublinie odbyło się posiedzenie Regionalnej Komisji Ocen powołanej decyzją Dyrektora ROD PKO BP SA w Lublinie z dnia 12 maja 2010. Regionalna Komisja Ocen dokonała podsumowania konkursu SKO regionu lubelsko- podkarpackiego.

Nasza szkoła startowała w kategorii B (od 100 do 500 uczniów) i została **wyróżniona** oraz otrzymała **nagrodę w wysokości 700 zł.** Pieniądze zostały w całości przeznaczone na zakup nagród rzeczowych dla uczniów systematycznie oszczędzających oraz osób biorących udział w konkursach SKO organizowanych w naszej szkole.

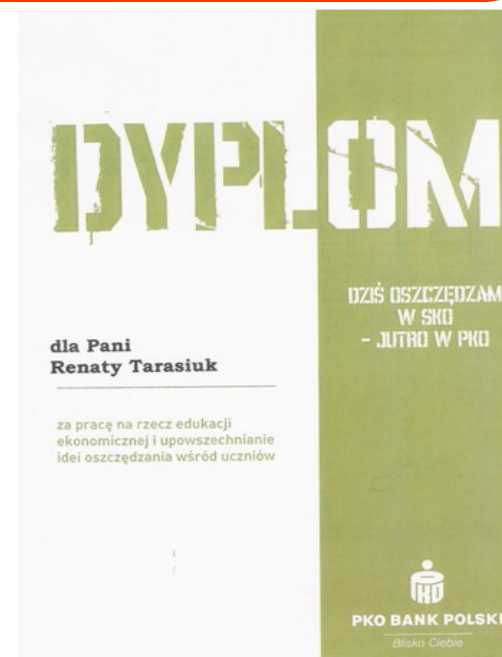
Kryteria, wg których oceniano szkoły: różnorodność form działalności gospodarczej, pomysłowości, akcji związanych z oszczędzaniem i pozyskiwaniem pieniędzy, udziałem w pracach społeczno- użytecznych, rozpowszechnianiem wśród dzieci i młodzieży wiedzy ekonomicznej oraz wysokość wkładów pieniężnych przypadająca na jednego ucznia. Ocenie podlegała również kronika szkolna SKO pod względem: estetyki i pomysłowości wykonania oraz wartości informacyjnej i dokumentacyjnej działalności SKO.

W dniu 23.06.2010 odbędzie się apel dotyczący podsumowania działalności SKO, na którym zostaną wręczone nagrody. *Red. p. Renata Tarasiuk*

### Rozstrzygnięto konkurs SKO „SKARBONKA EKOLOGICZNA”

KOMISJA KONKURSOWA DOKONAŁA OCENY PRAC WYKONANYCH PRZEZ UCZNIÓW  
I WYRÓŻNIŁA NASTĘPUJĄCYCH UCZNIÓW:

**Paweł Bağaj** klasa 5  
**Martyna Krasucka** klasa 5  
**Klaudia Giereło** klasa 1





## „Ty jesteś miasto w Polsce najpierwsze ...”

27 maja 2010 roku pojechaliśmy na wycieczkę do Warszawy. Pierwszym punktem naszej wycieczki był ogród botaniczny w Powsinie. Jest on naprawdę piękny i warty uwagi, są tam niespotykane w Polsce: rośliny drzewa, krzewy i kwiaty chronione. Razem z panią przewodnik przechodziliśmy przez sztuczne góry. Oglądaliśmy w szklarni dużo zagranicznych: owoców, kaktusów i roślin. Było tam naprawdę ładnie.

Następną atrakcją wycieczki był aqua park, byliśmy tam godzinę wszyscy bawili się, zjeżdżali ze zjeżdżalni, siedzieli w wodzie, nikt się nie nudził.

Byliśmy także w Muzeum Sportu i Turystyki. Pani przewodnik opowiadała nam o rozwijaniu się sportu w kraju. Można było tam zobaczyć między innymi takie rzeczy jak: medale sportowców polskich, koszule z meczów podpisane autografami i inne rzeczy.

Następnie pojechaliśmy do Żółtych Tarasów, gdzie zjedliśmy obiad w Mc` Donald. Potem każdy miał czas wolny dla siebie.

Wycieczka była naprawdę fajna i ciekawa.



Red.  
M a g d a  
C h w e d -  
czuk, Kasia

Sęczyk



Ogród w Powsinie zafascynował nas , poczuliśmy się, jak w bajce...



W Muzeum Sportu i Turystyki



## Harcerska dola radosna...



Dnia 28 maja w piątek 26 DH przybyła na stanicę harcerską w Gnojnie. Gdy dojechalismy czekał na nas Komendant, któremu złożyliśmy raport. Później ruszyliśmy do rozstawiania namiotów – co nie było łatwym zadaniem. Z pomocą przybył nam druh Zenio - członek „Szerszeni”. Gdy przyjechalismy, już wszystkie drużyny były zakwaterowane. Z nami był problem ponieważ namiot, w którym mieliśmy spać okazał się już wypełniony. Bez dachu nad głową poszliśmy na obiad. Po obiedzie zostaliśmy przydzieleni do namiotu z trzema chłopcami z Radzyna. Kiedy przygotowaliśmy już sobie łóżka dowiedzieliśmy się, że dojdzie do nas jeszcze trzech chłopców z Rossosza. Po kolacji mieliśmy ognisko, na którym złożyliśmy przyrzeczenie harcerskie.

Noc cicha, spokojna, nikt nie gada, żadnych kar. Oczywiście było odwrotnie. Po 22:00 zaczęliśmy się śmiać i gadać. Nagle usłyszeliśmy: wychodzić z namiotów. Wychodzimy a tu rozkaz. Biegać po terenie 10 razy. Zmęczeni poszliśmy spać. Po 30 minutach zasnęliśmy.

Godzina 2:00 – alarm, słyszymy fala kulminacyjna nadchodzi. Musimy uciekać. Szliśmy kilometr w lesie strasznym i dzikim. Gdy wróciliśmy wszyscy zasnęli. Następnego dnia poranna zaprawa, którą prowadził Komendant. Po zaprawie apel poranny. Gafa druha Michała...(fragment raportu)... stan 9 osób sprawdzone... (w rzeczywistości były 3).

Po śniadaniu podzielono harcerzy na pa-

trole. Każdy wymyślał swoją nazwę, były: Korniszony, Marchewki, Buraki, Wojownicze Chrabąszcze, Zielone Łosie, Smerfy. Zaczęliśmy olimpiadę sportową, Były konkurencje: siatkówka, zbijak, przeciąganie liny, badminton. Wszyscy zaciekle walczyli. Po olimpiadzie obiad jak zwykle pyszny. Następnie bieg patrolowy. Był bardzo męczący, miał około 10 km. Wszyscy wróciliśmy zmęczeni i mokrzy. Na biegu było dużo trudnych zadań. Po biegu poszliśmy na kolację. Po której odbyła się msza święta, którą odprawiał ks. Kapelan Hufca Stanisław Chodźko. A wieczorem śpiewograniem przy kominku. Odbył się konkurs na piosenkę o drużynie. Wszystkie piosenki były z humorem.

Noc cicha, spokojna tym razem na serio. Od godziny 6:00 rano Michał i Piotrek mieli wartę. Około 7:00 zaczęło się harcerskie pastowanie. Śniadanie. Oczywiście pyszne. Następnie składanie namiotów. Sprzątanie po sobie.

Ze smutkiem składaliśmy swoje obozowe domy. Obiad. Też pyszny. Po obiedzie było rozdanie nagród. Przed obiadem na warcie dh Szczepan omyłkowo otworzył szlaban nieznanym, no i dh Zenio kazał nam robić karne pompki.

Mieliśmy przygody, a dzięki nim obóz ten zapamiętamy do końca życia.

*dh Michał Skrzypczak  
dh Szczepan Skrzypczak  
dh Piotr Sawczuk*





# XI POWIATOWE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE W MIĘDZYRZECU PODLASKIM

02.06.2010r. odbyły się zawody sportowo pożarnicze Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych w Kobyłanach.

Naszą szkołę reprezentowały dwie drużyny. Dziewcząt (**Ola Steciuk, Magda Sobczuk, Gabriela Głowacka, Iza Treska, Ola Potocka, Sandra Chalimoniuk, Weronika Grochowska, Kasia Sęczyk, Magda Chwedczuk, Magda Ignaciuk**) oraz chłopców (**Marcin Miroński, Arek Łochina, Szymon Gerello, Michał Skrzypczak, Błażej Turski, Krystian Czerwiński, Paweł Baślaj, Arek Głowacki, Mateusz Gryta, Maciek Przybyłowski**)

Były dwie konkurencje, sztafeta i bojówka. Mieliśmy marne szanse, ponieważ byliśmy jedyną szkołą

podstawową startującą w zawodach. Drużyn dziewcząt było 6, chłopców 9.

A oto kolejność miejsc :

### dziewczeta:

1. Łomazy
2. Zalesie
3. Drelów
4. Halasy
5. Sosnówka
6. Swory



### chłopcy:

1. Drelów
2. Stołpno
3. Halasy
4. Swory P.G
5. Swory S.P
6. Jelnica
7. Łomazy
8. Cicibór Duży
9. Sosnówka

Red. Ola Potocka kl. V

## Pierwszaki

Skończył się II etap Projektu "Pierwsze uczniowskie doświadczenia drogą do wiedzy" współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Projekt był realizowany przez panią Joannę Grochowską w klasie I. Od 1 lutego do 10 czerwca 2010 r.

prowadzone były zajęcia pozalekcyjne w wymiarze 50 godzin.

Realizacja Projektu oparta była na opracowanym Planie pracy "Ciekawi – Poszukujący – Działający", w którym uwzględniłam koncepcję Projektu opartą na założeniu, że każde dziecko jest zdolne, a rolą dorosłych jest te zdolności dostrzec, rozwijać i wspierać.



Przedstawienie „Szewczyk Skuba”

Dzieci chętnie i z zaangażowaniem uczestniczyły w zabawach, samodzielnie podejmowały różnorodne działania. Dawało im to wiele satysfakcji i radości. Uczniowie zaskakiwali pomysłowością w wykorzystywaniu pomocy dydaktycznych. Tworzyli również samodzielnie, często z własnej inicjatywy pomoce, np. gry planszowe, instrumenty muzyczne, albumy, itp. Ten program pozwolił każdemu dziecku odnieść sukces.

10 czerwca odbył się pokaz efektów pracy dzieci. Uczniowie przygotowali program pt. "Z biegiem Wisły", który był nawiązaniem do realizowanych zajęć. Efekty kilkumiesięcznej pracy uczniów obejrzel rodzice, nauczyciele i uczniowie.



Taniec krakowiak

Red. p. J. Grochowska



# ŚWIĘTO RODZINY



grała rodzina Adama Kierpiosenkę pt. "Bananowe lody".

Następna konkurencja pierwszak wraz z rodziną ciej skoki w workach. A w tej konkurencji mogły brać udział 4 osoby z rodziny. Najlepszymi skoczkami okazała się rodzina Emilki Werbińskiej. Klasa pierwsza zaśpiewała piosenkę pt. "Zostań przyjacielem Ziemi".

Rodziny uczniów klasy II nosiły na łyżce jajka. Na szczęście nikomu one nie spadły. Wygrała rodzina Weroniki Konkol. Po tej konkurencji klasa II zaśpiewała piosenkę pt. „Fantastyczna podróż”.

Natomiast trzecioklasiści wraz ze swymi rodzinami wykonywały jak rodzina powin-dzina Remka piosenkę pt.

Z klasami przedszkolaki, liczyły grosze.

Nie gorzej do zawodów stanęły rodziny uczniów klas IV –VI. We współzawodnictwie rzutów do pustych butelek, wykonania lalki z makulatury czy wtoczenia piłki do bramki wszyscy bawili się wyśmienicie.

Pomiędzy zabawami był poczęstunek . Ten festyn okazał się świetną zabawą. Mamy nadzieję, że za rok będzie jeszcze weselej.

*Red. J. Treska, A. Jaskólska, W. Grochowska,  
K. Olesiejuk, S. Chalimoniuk, K. Izdebska, I. Narkiewicz*



Na początku pani dyrektor powitała wszystkich gości i zaczęła się impreza. Między konkurencjami odbywały się śpiewy.

Pierwszą konkurencję zaczęła klasa 06. Polegała ona na tym, że każda obecna rodzina musiała zrobić mumię z 4 rolek papieru toaletowego. W tej konkurencji wy-czuka. Klasa ta śpiewała

była dla klasy I. Każdy miał wykonać jak najszyb-



najdłuższy skok w dal. Każda na skoczyć 3 razy. Wygrała ro-Sergieja. Ta klasa zaśpiewała „Muzykalny zastęp”.

młodszy bawili się także których rodziny w konkurencji





## „O CZYM SZUMI LAS?”



Przy ognisku

17 czerwca wraz z dziećmi z klasy 06 udaliśmy się na wycieczkę do lasu w Woroncu. Opiekowały się nami: pani Basia Filipiuk, pani Asia Grochowska i pani Ola Gromadzka.

Wyposażeni przez rodziców w płyny od komarów, wyruszyliśmy sprzed szkoły o godz. 9.00.

Najpierw w lesie podziwialiśmy jego zieloną szatę i wspólnie muzykę ptaków, której staraliśmy się nie zagłuszać. Potem udaliśmy się na obserwacje i w grupach wzięliśmy się do solidnej pracy. Bardzo przydały nam się miary krawieckie, którymi mierzyliśmy obwody drzew.

Uczyliśmy się rozpoznawać gatunki drzew i krzewów. Z zainteresowaniem obserwowaliśmy porosty, mchy i mogliśmy nawet pojeść poziomek i jagód.

W drodze powrotnej do domku myśliwskiego zbieraliśmy śmieci, które pozostawili nieświadomi ludzie.

W domku myśliwskim czekał na nas pan Grzegorz Gawda, który opowiedział nam o trofeach myśliwskich. Mogliśmy zobaczyć poroża jeleni, koziołków, łosia i szable dzików. W tym czasie pan Marek Kaliszewski przygotowywał nam na ognisku pyszne kielbaski.

Zajęcia w lesie były bardzo ciekawe. Obserwując las nauczyliśmy się go rozumieć i postanowiliśmy chronić go z całych sił. Las jest nam bardzo potrzebny. Bez lasu nie wyobrażamy sobie życia na ziemi.

**Dziękujemy panu Kaliszewskiemu i panu Gawdzie za pomoc w przygotowaniu wycieczki oraz pani Agacie Gryta za sponsorowanie słodyczy.**

*Uczniowie klasy pierwszej*



Wszystkim podobał się nowy paśnik

## Klasowe Ognisko

16 czerwca 2010 roku klasa V zorganizowała ognisko. Cała klasa wspólnie z wychowawczynią Panią Iwoną Chaniewicz udała się na łąkę do naszego księdza proboszcza Stanisława Chodźko. Tam przygotowaliśmy sami ognisko. Tradycyjnie jedną zapalką próbowaliśmy zapalić ognisko. I udało to nam się za pierwszym razem. Piekliśmy kielbaski, co niektórzy chleb. Pieczone kielbaski były przepyszne.



Dziewczyny przygotowały konkursy i zabawy. Pierwszą zabawą był wybór Króla i Królowej Ogniska. Zostali nimi **Bimber** i **Tolerancja** (Kasia S. i Michał S.) Potem graliśmy w paplę i król pocałował królową w czołko. Odbył się także mecz w piłkę nożną. A kilku chłopaków nie rozstało się z piłką do końca ogniska.



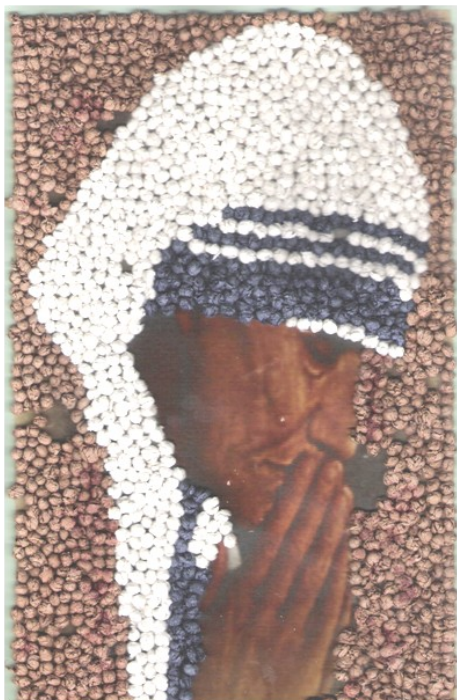
Gdyby mogli, to by grali do nocy. Oni się chyba z piłką u nogi urodzili. Bawiliśmy się także chustą animacyjną, która w jednej zabawie posłużyła nam jako spódniczka dla Pawła i Martyny. Były konkurencje sportowe – która drużyna najszybciej i najdokładniej przeleje wodę. W pewnym momencie zamiast przelewać wodę do kubeczków, zaczęliśmy dla zabawy oblewać się nią. Zabawy było co nie miara. Potem szybko się wysuszyliśmy na słoneczku i przy ognisku. Były także konkurencje sprawnościowe, m.in. zabawa w kotka i myszkę. Ostatnim punktem programu była dyskoteka, w której najwytrwalej tańczyły trzy pary – Ola i Magda, Kasia i Martysia & Pawło i Krystiano. Czas minął szybko. Po dyskotecce sprzątnęliśmy teren i zmęczeni, ale szczęśliwi i uśmiechnięci wróciliśmy do domu. Oby więcej takich imprez Pani Iwono.

Red. Magda Chwędzuc, Kasia Sęczyk i Ola Potocka





## Setna rocznica urodzin Matki Teresy z Kalkuty



Natalia Wawryniuk kl. II

niałej zakonnicy.

Został ogłoszony konkurs plastyczny dla klas młodszych oraz konkurs wiedzy o Matce Teresie. W plastycznym wygrały prace następujących uczniów:



Klaudia Gierelo kl. I

Szkolne Koło Caritas nr.34 przy Szkole Podstawowej w Sworach obróło sobie za patronkę bł. Matkę Teresę z Kalkuty. W związku z tym, że w sierpniu tego roku przypada setna rocznica jej urodzin uczniowie z SKC postanowili uczcić pamięć tej wspa-

**I miejsce:**  
Gromadzka  
Natalia kl.  
II

**II miejsce:**  
Miszcuk  
Marcelina  
kl. II

**III miejsce:**  
Wawryniuk  
Natalia kl.  
II

Pozostałe prace, a zostało ich

6- otrzymały wyróżnione.

Do konkursu z wiedzy zgłosiło się 26 uczniów z kl. IV-VI. Mieli ponad miesiąc na zapoznanie się z najważniejszymi datami i wydarzeniami z życia Matki Teresy. Dnia 25.05.2010r. zmierzali się z 22 pytaniami. A oto laureaci:

**I miejsce - Potocka Aleksandra kl.V 20/22p.**

**II miejsce - Karwowska Paulina kl.VI 18/22p.**

**III miejsce - Treska Izabela**

**- Waszczuk Karolina kl.VI 17/22**

Wyróżniono uczennice, które miały zaledwie jeden punkt mniej od trzeciego miejsca. Są to: **Narkiewicz Izabela kl.V, Treska Justyna V, Melaniuk Natalia kl.VI .**

Wszyscy zwycięzcy otrzymali nagrody ufundowane przez ks. proboszcza Stanisława Chodźko.

Oprócz konkursów członkowie Koła Caritas wykonali na korytarzu gazetkę i wystawkę z albumami (wykonanymi przez chętnych uczniów kl.V i VI) o Matce Teresie z Kalkuty.

Red. p. M. Skrzypczak



Aleksandra Kasjaniuk kl. II



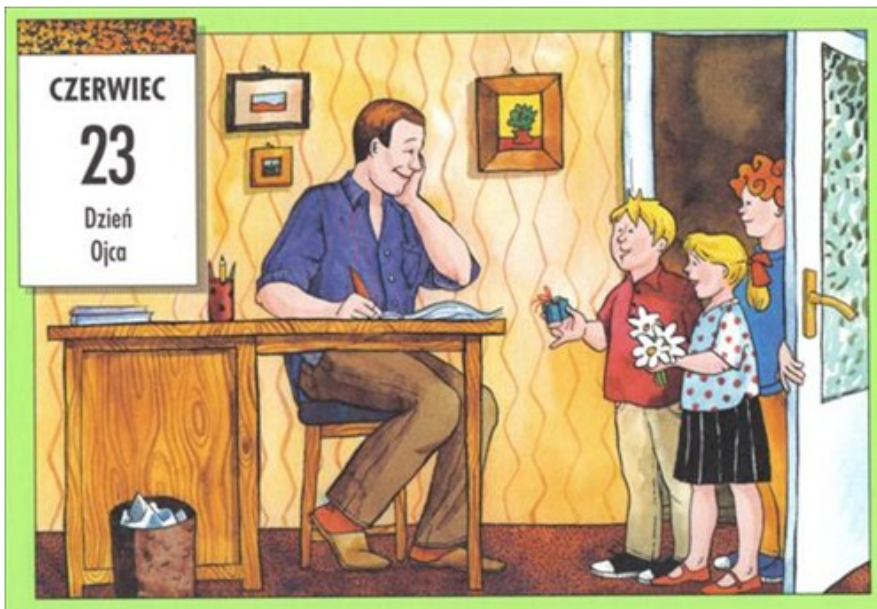


## 23 czerwca – Dzień Taty

W tym szczególnym dniu chcemy Ci Tato podziękować za wsparcie, na jakie zawsze możemy liczyć, za pomoc, gdy czujemy bezradność, za wiarę w nas, gdy nam nie starcza wiary. Zawsze będziemy pamiętać Twoją ciężką pracę i poświęcenie dla nas Tato.

Życzymy Ci, aby nigdy nie opuściła Cię Twoja siła i dobry humor wie-

dząc, że Twoje dzieci będą sercem pełnym miłości i wdzięczności.



## „Moja wieś w Unii Europejskiej – wczoraj, dziś i jutro”



Konkurs plastyczny był organizowany przez Punkty Informacji Europejskiej działające przy Lubelskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Końskowoli oraz Centrum Informacji Europejskiej "Europe Direct" w Zamościu.

Głównym celem konkursu adresowanego do uczniów szkół podstawowych i gimnazjów było: zachęcenie uczniów do czynnego zainteresowania się problematyką polskiej wsi w Unii Europejskiej oraz twórcze przedstawienia swoich przemyśleń na powyższy temat w formie prac plastycznych.

Komisja konkursowa składająca się z przedstawicieli organizatorów oraz wspierających plastyków, dokonała oceny nadesłanych prac w 2 kategoriach wiekowych

I kategoria -uczniowie szkół podstawowych - nadesłano 137 prac

II kategoria -uczniowie gimnazjów- nadesłano 9 prac

Prace zostały ocenione pod względem merytorycznym i artystycznym, głównymi kryteriami oceny była trafność doboru problemu i tematu pracy, oryginalność oraz prezentowane walory artystyczne.

Wyróżnienie z naszej szkoły otrzymała Ewelina Kasjaniuk z klasy V.

*Red. J. Grochowska*



## „Bywają w życiu takie chwile, które w pamięci pozostają. Choć czas mija, one nie przemijają.”

Przez siedem lat nauki w szkole podstawowej zapamiętałam wiele rzeczy, osób i wydarzeń. Wszystkie te wspomnienia zapamiętam na długo, ale najciekawszym wydarzeniem było pojawienie się chomika w naszej klasie. Na początku wszyscy bardzo się nim interesowali, potem trochę mniej, ale i tak chomik był i jest honorowym członkiem kl. VI. Codziennie dwie osoby nosiły mu jedzenie i wodę. Nie wiem czemu, ale ja zawsze jakoś wymigiwałam się od tego...;) Myślę, że wszystkie wspomnienia te małe i te duże zostaną w mojej pamięci bardzo, bardzo długo.

**Ola Steciuk**

Przez 7 lat, od zerówki, aż do kl.6 wpajali nam wiedzę do głowy wspaniali nauczyciele, których nigdy nie zapomnę. Podczas naszego pobytu w szkole podstawowej było wiele wspaniałych wycieczek. Nie zapomnę też jak w kl. III wszyscy chłopcy bili się o Izę Treska, a ona uciekała przed nimi do ubikacji... Nie zapomnę też Pawła Tymoszuka, który ze wszystkiego się śmiał. Podczas tylu lat w naszej klasie powstały też nowe sympatie.

**Paulina Karwowska**

Nie zapomnę wszystkich nauczycieli. Historyjek Kamila, że Leonardo Da Vinci poleciał w kosmos. Historyjek Dawida, że są zdania złożone i rozłożone. Wszystkich wycieczek, po których jest tyle wspomnień. Śmiechu Pawła. Kina, w którym była sala ruchu, koleżanek i kolegów – zawsze będę o nich pamiętać. Te wspomnienia zostaną do końca mojego życia.

**Iza Treska**

Nie zapomnę wycieczek do kina, wyjazdów na przedstawienia do teatru. Nie zapomnę nauczycieli i wychowawców. Była radość, czasem żal...

**Iza Sadecka**

Opracowała: Ola Steciuk

Najlepiej pamiętam Kubę Byline, który uczył z nami do 1 klasy. Zaprzyjaźniłem się z nim bardzo, lecz Jego mama, która tu pracowała skończyła pracę w naszej szkole, a zaczęła w Białej Podlaskiej. Kuba przeniósł się i nasza przyjaźń się skończyła.

Pamiętam też wyjazd na kolonie do Nepli. Bardzo mi się podobało. Poznałem tam wielu ludzi. Polecam kolonie innym, gdyż jest tam bardzo fajnie

**Szymon Gerello**

Najbardziej zapamiętałem, jak w drugiej klasie przyszedł do naszej klasy nowy kolega. Nazywał się Kuba Kuręda. Z początku mało ze sobą rozmawialiśmy. W następnym roku, gdy już byliśmy w trzeciej klasie, zaczęliśmy ze sobą więcej przebywać i tak, aż do szóstej klasy. Tak bardzo zaprzyjaźniliśmy się ze sobą

**Alan Puchteluk**

W pierwszej klasie pani dyrektor pasowała nas na ucznia. W drugiej klasie mieliśmy Komunię Świętą. Najgorzej było w trzeciej klasie, gdy rozstawaliśmy się z panią Justyną Firsiuk, która była naszą wychowawczynią przez trzy lata.

W czwartej klasie mieliśmy więcej przedmiotów, musieliśmy się więcej uczyć.

Najtrudniej było w szóstej klasie, kiedy pisaliśmy końcowy Test szóstoklasisty.

**Gabrysia Głowacka**

W ciągu 6 lat edukacji najbardziej przeżyłem odejście ze szkoły Kuby Byliny. Był on moim najlepszym kumplem. Razem z nim się bawiłem i nawet karę wspólną dostawaliśmy. Szkoda, że go już nie ma. Był on z nami tylko w klasie pierwszej.

**Bartek Masiak**

Opracowała: Natalia Melaniuk



## „Bywają w życiu takie chwile, które w pamięci pozostają. Choć czas mija, one nie przemijają.”

Najlepszym momentem, który wydarzył się w szkole podstawowej była wycieczka w góry, która odbyła się na początku klasy szóstej. Wspominam najlepiej noc w ostatnim dniu wycieczki, chociaż pani trochę na nas nakrzyczała, ale i tak była świetna zabawa. Wspominam dobrze też czas nauki w kl. I-III, ponieważ bardzo lubiłam panią Justynę Firsiuk.

*Natalka Piotrowicz*

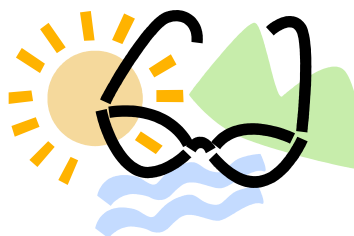
Najbardziej pamiętam konkurs realizowany przez Samorząd Uczniowski. W tym konkursie trzeba było namalować zabytek z naszej wsi. Ja narysowałam stary dworek. Zostałam nagrodzona, bo otrzymałam trzecie miejsce. Ta nagroda jest u mnie od trzeciej klasy szkoły podstawowej. Byłam bardzo szczęśliwa, gdy ją dostałam.

*Karolina Waszczuk*

Najbardziej podobały mi się lekcje historii w klasie VI. Nasza pani z takim zapałem prowadziła te lekcje, omawiała ważne daty, przedstawiała sławnych ludzi. Ja z zainteresowaniem słuchałem i bardzo dobrze uczyłem się. Gdy nadszedł czas wystawiania ocen, byłem podekscytowany, gdyż myślałem, że będę miał dwójkę, a pani powiedziała, że mam trzy i będę ją jeszcze mógł poprawić. Jeszcze był jeden taki dzień wycieczki po Lubelszczyźnie. Kto był, to wie dlaczego mi się tam tak bardzo podobało. Ciągle byłem uśmiechnięty i zamyślony. Ten dzień pozostanie w mojej pamięci na długi, długi czas...

*Marcin Miroński*

*Opracowała: Martyna  
Grochowska*



Zbiórka baterii w maju 2010 r. przez uczniów z klas 0<sub>6</sub> – VI

Szkoły Podstawowej w Sworach

**Zebrano razem 1734 sztuk**

L.p.	Miejsce	Klasa	Ilość sztuk	Przeliczenie na jednego ucznia
1	I miejsce	klasa III	431	15,9
2	I miejsce	klasa II	430	15,9
3	II miejsce	klasa I	234	10,17
4	III miejsce	klasa V	236	9,44
5	IV miejsce	klasa 0 <sub>6</sub>	211	8,79
6	V miejsce	klasa IV	114	4,56
7	VI miejsce	klasa VI	78	2,88

*Opracowała: p. Iwona Chaniewicz*



# Wycieczka komunijna w obiektywie



Wchodzimy na Śnieżnicę



Zdobywamy Śnieżnicę



Nie boimy się Smoka wawelskiego



Upiór na Starówce w Krakowie



Ostra Brama w Skarżysku Kamiennym



Sanktuarium Bożego Miłosierdzia



Wizyta w Starostwie w Limanowej

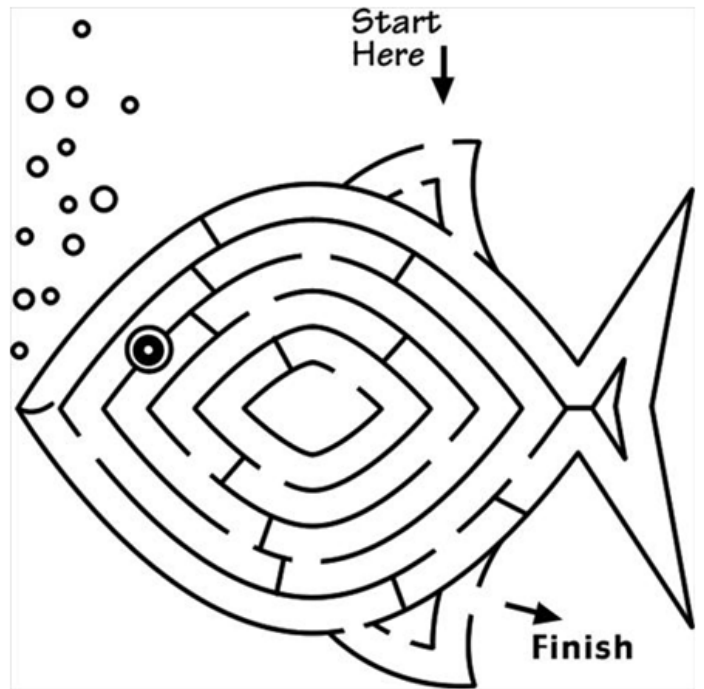
Opracowała: p. Barbara Konkol



# ROZRYWKA

## RÓŻNICE

Wskaż na obrazkach 5 różniących je szczegółów.



Wycieczka po muzeum. Przewodnik mówi:

- W tym łóżku spało 13 królów.
- Jaś na to:
- I jak oni się tam pomieścili?!

Odgadnij nazwy rysunków. Z ich nazwy zabierz te litery, które są podane. Napisz hasło pod spodem.

CHLARZ

CZKA

EBULA

Ż



.....

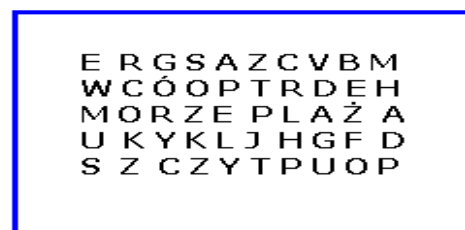
### Wakacyjne opisy na GG...:)

Wakacyjna pogoda, więc baw się jak DoDa!!!

UZYTKOWNIK TYMCZASOWO NA WAKACJACH.

Bo wakacje, wakacje są od tego aby bawić się, bawić na całego.

Uwielbiam lato, gdy słońce świeci i grają w piłkę opaleni bruneci ;D



Skreśl podane wyrazy w pionie i poziomie: plaża, szczyt, morze, góry

Opracowała: Paulina Karwowska



## Bądź bezpieczny w czasie wakacji !!!

### Kilka cennych rad i uwag jak spędzić bezpiecznie wakacje :

#### 1. Rower i wrotki

- Pamiętaj, że jezdnia nie jest placem zabaw! Zachowaj na niej wyjątkową ostrożność
- Korzystaj ze ścieżek rowerowych; jeżeli jedziesz po jezdni, uważaj na znajomość przepisów ruchu drogowego
- Zabezpieczaj rower przed kradzieżą
- Nie pożyczaj roweru nieznanym
- Pamiętaj, że unikniesz urazów, jeśli będziesz zakładał kask ochraniający głowę
- Uważaj podczas przechodzenia przez jezdnię, korzystaj z przejść dla pieszych.

#### 2. Nad wodą

- Pamiętaj, że kąpiemy się tylko w miejscach wyznaczonych i oznakowanych
- Nigdy nie skacz do wody w miejscach, których dna nie znasz
- Nie wchodź do wody po posiłku
- Zawsze słuchaj poleceń ratownika
- Kąp się w miejscach dozwolonych pod opieką rodziców
- W wodzie zachowuj się ostrożnie i nie utrudniaj kąpieli innym
- Nie zaśmiecaj plaży, dbaj o jej czystość
- Zapoznaj się z regulaminem kąpieliska i przestrzegaj go



Rysował Mateusz Gryta z klasy V.

#### 3. Dbając o swoje bezpieczeństwo

- Na zabawy wybieraj miejsca bezpieczne, oddalone od jezdni i wykopów
- Nie niszczy i nie zaśmiecaj otoczenia, dbaj o środowisko
- Rozpalaj ogniska tylko w miejscach do tego przeznaczonych
- Mów zawsze rodzicom dokąd wychodzisz, po zmroku nie wychodź bez opieki osoby dorosłej
- Gdy jesteś sam w domu, nie otwieraj drzwi obcym
- Nie korzystaj z propozycji jazdy samochodem (lub spaceru) z nieznanymi
- Uczestnicząc w pracach polowych zawsze zachowaj ostrożność
- Nie zbliżaj się do obcego psa, nie dotykaj go, nawet jeśli robi wrażenie łagodnego

J.G.

## TYSIĄCLATKA

Gazetkę szkolną „Tysiąclatka” redagują: p. Joanna Grochowska, p. Justyna Firsiuk, p. Agata Zbaracka oraz koło dziennikarskie; Paulina Karwowska, Natalia Melaniuk, Karolina Waszczuk, Karolina Gałamaga, Aleksandra Steciuk, Magdalena Sobczuk, Natalia Piotrowicz, Magdalena Chwedczuk, Izabela Narkiewicz, Martyna Krasucka, Ewelina Kasjaniuk.

Adres: Szkoła Podstawowa im. 1000-lecia Państwa Polskiego w Sworach, ul. Szkolna 34, 21-500 Biała Podlaska

[www.sp-swory1000.cba.pl](http://www.sp-swory1000.cba.pl)

Tel.: (083) 3458406

Dyrektor szkoły: mgr Violetta Więckowska

*Każdy rok szkolny to czas wytężonej pracy, wysiłku, ale także sukcesów i radości. Są one zasługą zarówno Was Drodzy Uczniowie, jak i Waszych Nauczycieli, którzy przekazują Wam swoją wiedzę, pasję i ciekawość świata. Wkładają w to wiele wysiłku i trudu wychowawczego. Uczą wartości i zasad moralnych i wszystkiego, co potrzebne jest w dorosłym życiu.*

*Nadszedł długo oczekiwany koniec roku szkolnego 2009/2010. Wykorzystajcie ten okres wakacji jak najlepiej, odpocznijcie od trudów nauki i nabierzcie sił do podejmowania kolejnych wyzwań.*

*25 czerwca odebraliście świadectwa będące ukoronowaniem Waszej pracy, pożegnaliście nauczycieli, koleżanki, kolegów. Część z Was powróci tu we wrześniu, z kolei szóstoklasiści opuszczą szkolne mury, a wraz z początkiem nowego roku szkolnego rozpoczną nowy etap w edukacji.*

*Z okazji zakończenia roku szkolnego życzymy Nauczycielom, Wychowawcom, całemu Gronu Pedagogicznemu i wszystkim Pracownikom szkoły wszelkiej pomyślności, wielu sukcesów oraz satysfakcji z wykonywanej pracy.*

*Słowa podziękowania i życzenia kierujemy również do Rady Rodziców i wszystkich Rodziców, którzy zawsze wspierają działania szkoły, służą swoją radą i pomocą.*

*Wam Drodzy Uczniowie życzymy udanych wakacji i powrotu do szkoły z radością oraz zapalem do dalszej pracy.*

**Redakcja „Tysiąclatki”**